KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 272/73

af 31. januar 1973

om fastsættelse af foreløbige foranstaltninger særlig med henblik på anvendelsen af den ordning med udligningsbeløb, der er fastsat i traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (1), undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 63 i akten (2), som er knyttet dertil, herefter benævnt »akten«, og

ud fra følgende betragtninger :

Artikel 63 i akten fastsætter, at det er muligt at vedtage de nødvendige overgangsbestemmelser, især hvis indførelsen til den fastsatte dato af den ordning, som følger af den fælles markedsordning, på de i fjerde del, afsnit II, i akten fastsatte betingelser, med hensyn til visse produkter støder på væsentlige vanskeligheder ;

i henhold til artikel 151, stk. 1, i akten gælder den ordning med udligningsbeløb, som skal anvendes som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskabet, fra 1. februar 1973 ; på den anden side skal den ordning med udligningsbeløb, som er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 2746/72 (4), ændres fra samme dato med henblik på anvendelsen i de nye medlemsstater ; det viser sig, at de retsforskrifter, som skulle muliggøre indførelsen af disse ordninger, ikke kan offentliggøres på den nævnte dato ;

under disse betingelser bør det fastsættes, at medlemsstaterne skal træffe de foreløbige foranstaltninger, der er nødvendige med henblik på at muliggøre anvendelsen af disse ordninger fra 1. februar 1973 ; disse foranstaltninger skal i givet fald muliggøre berigtigelse af støttebeløbet for visse olieholdige frø samt regulering af importafgifterne ;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for frugt og grønsager, for vin, for fedstoffer, for korn, for svinekød, for fjerkrækød og æg, for sukker, for mælk og mejeriprodukter, for oksekød og for fiskerivarer,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Lige så længe som opkrævningen eller ydelsen af de udligningsbeløb, der er fastsat i artikel 47 og 55 i akten, støder på vanskeligheder, som skyldes den sene offentliggørelse af gennemførelsesbestemmelserne, skal medlemsstaterne træffe de egnede foreløbige foranstaltninger for at sikre, at denne ordning med udligningsbeløb bliver anvendt fra 1. februar 1973.

Disse foreløbige foranstaltninger kan især bestå i indførelsen af et system med sikkerhedsstillelse.

Artikel 2

Bestemmelserne i artikel 1 anvendes analogt på det element, der er nævnt i artikel 61 i akten.

Artikel 3

Lige så længe som opkrævningen eller ydelsen af de udligningsbeløb, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 974/71, i handelen mellem på den ene side de nye medlemsstater og på den anden side Belgien, Tyskland, Luxembourg og Nederlandene, støder på vanskeligheder, der skyldes den sene offentliggørelse, træffer disse sidste medlemsstater de egnede foranstaltninger for at sikre denne opkrævning og denne ydelse fra 1. februar 1973.

Disse foranstaltninger kan især bestå i indførelsen af et system med sikkerhedsstillelse for et beløb, der svarer til de udligningsbeløb, der er fastsat for handelen med Frankrig og Italien.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(4) EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 148.